

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號二一七六第  
本式幣港售每份  
三〇〇千分合銀內以法港幣計  
張大七紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維考理司總  
一八〇九一二二號總本  
七三六三二二號分區中：話電  
九四七〇四八八號分區港  
號一〇一〇一號分區港：地址  
下樓行銀入銀港有街中區：分區中  
號七九四號上：區港南南  
號三三三號上：區港南南  
號一四一六四號：區港南南

## 超級大國積極發展核武器

### 蘇聯地下核爆

### 威力空前強大

### 偽蒙竟指中國軍隊屢越邊境

【路透社莫斯科十一日電】此間電報社今日發表消息，蘇聯政府今日宣佈，蘇聯在地下進行核試驗，威力空前強大，足以證明蘇聯在核武器方面已進入世界前列。據悉，此次核試驗是在西伯利亞南部的一個秘密地點進行的，當地的居民已疏散。核試驗的成功，標誌著蘇聯在核武器研發方面取得了重大突破。

【路透社莫斯科十一日電】此間電報社今日發表消息，蘇聯政府今日宣佈，蘇聯在地下進行核試驗，威力空前強大，足以證明蘇聯在核武器方面已進入世界前列。據悉，此次核試驗是在西伯利亞南部的一個秘密地點進行的，當地的居民已疏散。核試驗的成功，標誌著蘇聯在核武器研發方面取得了重大突破。

### 蘇發展核子飛彈

【路透社莫斯科十一日電】此間電報社今日發表消息，蘇聯政府今日宣佈，蘇聯在地下進行核試驗，威力空前強大，足以證明蘇聯在核武器方面已進入世界前列。據悉，此次核試驗是在西伯利亞南部的一個秘密地點進行的，當地的居民已疏散。核試驗的成功，標誌著蘇聯在核武器研發方面取得了重大突破。

### 美國正密切注意

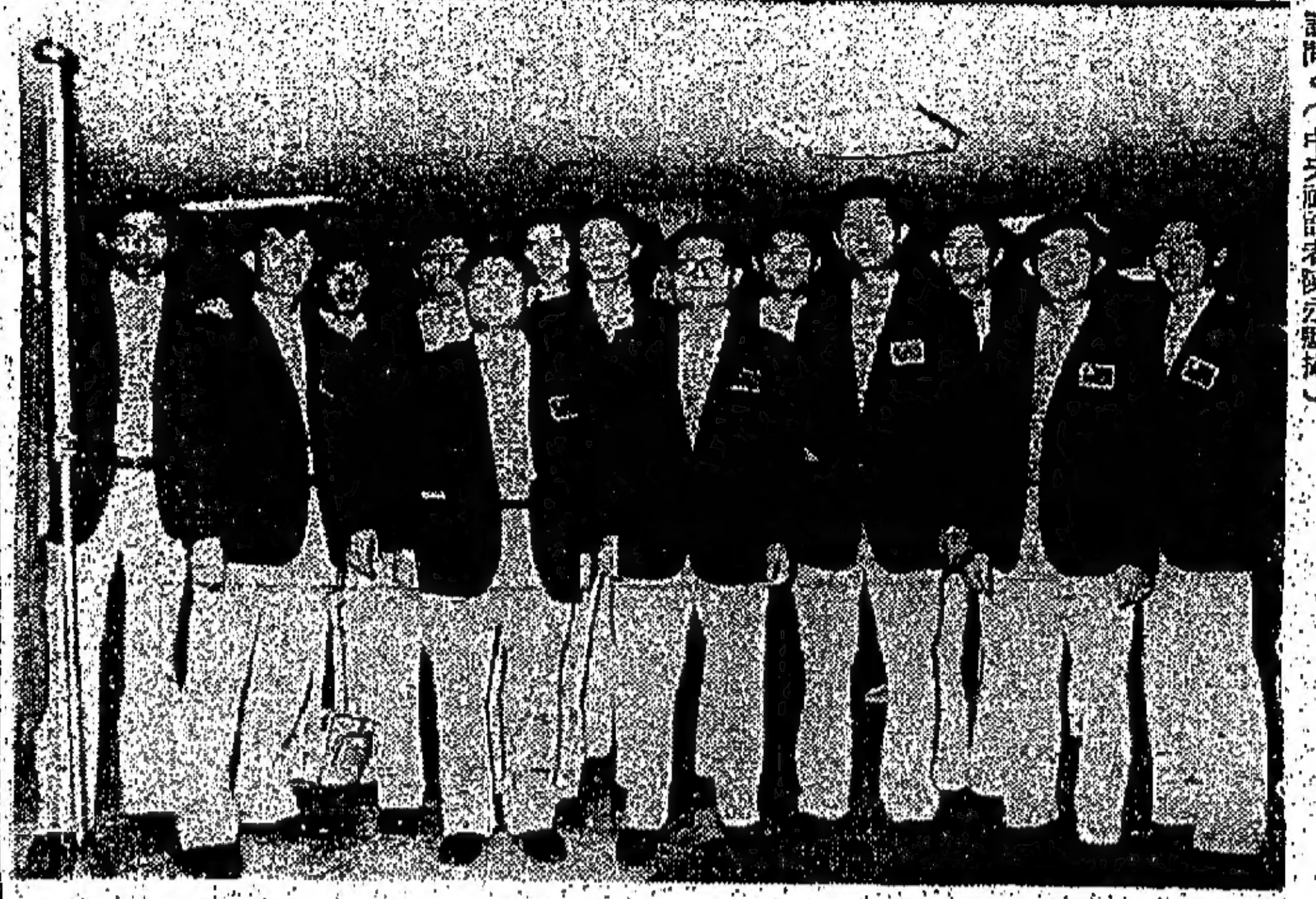
【路透社莫斯科十一日電】此間電報社今日發表消息，蘇聯政府今日宣佈，蘇聯在地下進行核試驗，威力空前強大，足以證明蘇聯在核武器方面已進入世界前列。據悉，此次核試驗是在西伯利亞南部的一個秘密地點進行的，當地的居民已疏散。核試驗的成功，標誌著蘇聯在核武器研發方面取得了重大突破。

### 越共再度迫近金邊

【路透社金邊十一日電】此間電報社今日發表消息，越共軍隊今日再度迫近金邊，政府軍已做好萬全準備，隨時準備與越共展開戰鬥。據悉，越共軍隊已進入金邊郊區，並向政府軍發動了多次襲擊。政府軍已加強了城防，並向市民發出了疏散通知。

### 路公號五攻進共越

【路透社金邊十一日電】此間電報社今日發表消息，越共軍隊今日再度迫近金邊，政府軍已做好萬全準備，隨時準備與越共展開戰鬥。據悉，越共軍隊已進入金邊郊區，並向政府軍發動了多次襲擊。政府軍已加強了城防，並向市民發出了疏散通知。



【路透社莫斯科十一日電】此間電報社今日發表消息，蘇聯政府今日宣佈，蘇聯在地下進行核試驗，威力空前強大，足以證明蘇聯在核武器方面已進入世界前列。據悉，此次核試驗是在西伯利亞南部的一個秘密地點進行的，當地的居民已疏散。核試驗的成功，標誌著蘇聯在核武器研發方面取得了重大突破。

【路透社莫斯科十一日電】此間電報社今日發表消息，蘇聯政府今日宣佈，蘇聯在地下進行核試驗，威力空前強大，足以證明蘇聯在核武器方面已進入世界前列。據悉，此次核試驗是在西伯利亞南部的一個秘密地點進行的，當地的居民已疏散。核試驗的成功，標誌著蘇聯在核武器研發方面取得了重大突破。

【路透社莫斯科十一日電】此間電報社今日發表消息，蘇聯政府今日宣佈，蘇聯在地下進行核試驗，威力空前強大，足以證明蘇聯在核武器方面已進入世界前列。據悉，此次核試驗是在西伯利亞南部的一個秘密地點進行的，當地的居民已疏散。核試驗的成功，標誌著蘇聯在核武器研發方面取得了重大突破。

## 經過一百六十二重手續 還未開始裝配錶肉

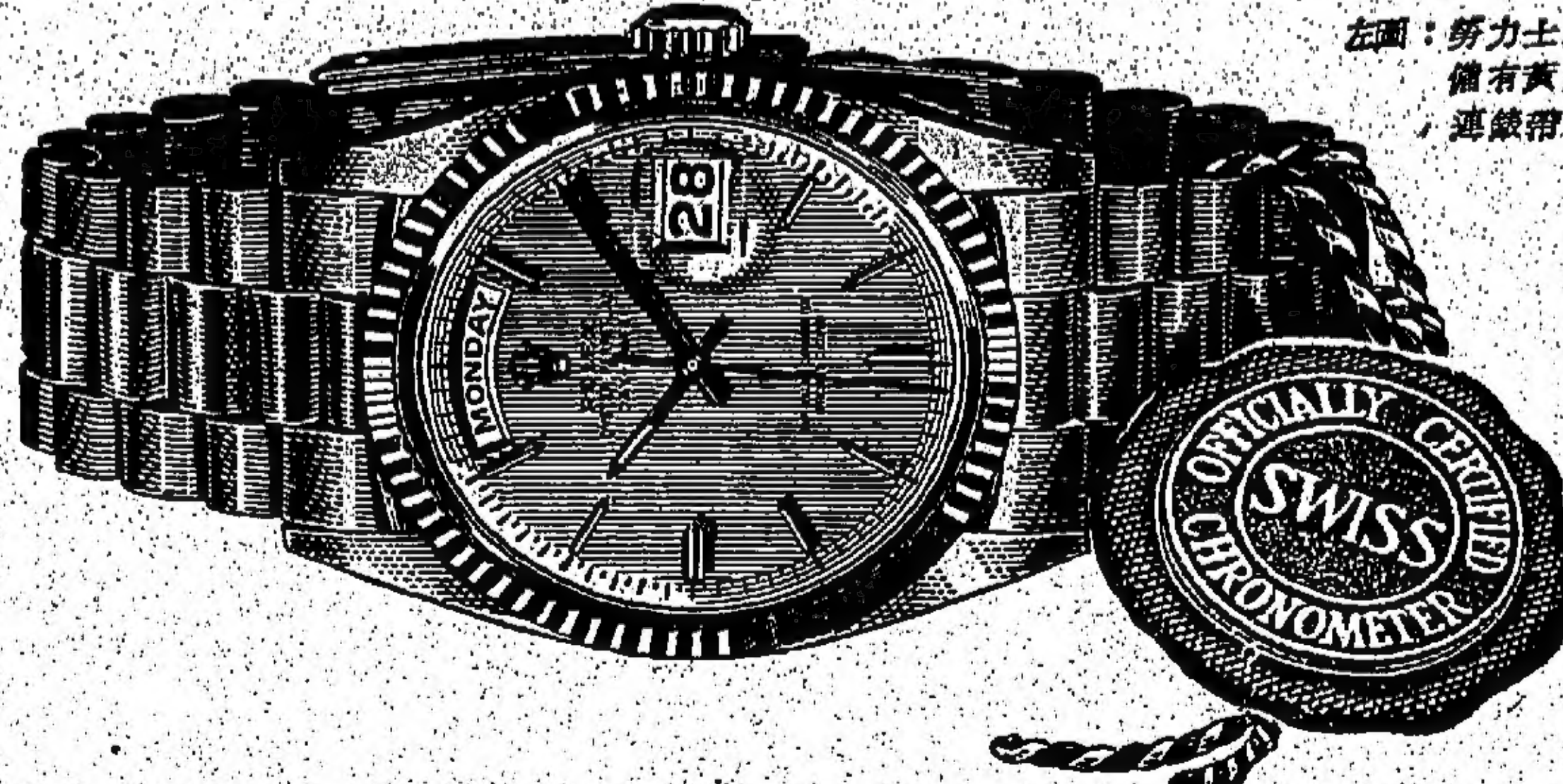
勞力士錶殼的誕生，由整塊外  
科手術用的不銹鋼或18K金開始。  
把整塊金屬鑄成錶殼，要經  
過一百六十二重不同的手續，而錶  
殼絕無縫隙，唯有如此，才能在萬  
一壓下，也絕對防水。如果海水可以  
侵入錶殼，全球最著名瑞士製  
錶廠所生產的自動上鍊錶內，便  
會遭受不幸。  
勞力士自動上鍊錶內，雙重準確可  
靠，在未放入錶殼之前，勞力士  
錶廠花錢把它送到瑞士官方計時  
器測驗協會，接受歷時十五晝夜的  
嚴格考驗，在攝氏四度至三十六度  
不同的溫度下，從多種角度測驗它  
是否行走準確。一連串的苛酷測  
驗能完全合格，才配稱為「計時器」。  
製造一個勞力士錶殼時逾一年，是  
以每年勞力士錶的產量，在瑞士全  
國總產量中微不足道，但是多少年  
來，瑞士官方計時器測驗協會所頒  
發的計時器證書，勞力士卻佔了近  
半數。顯而易見，如此精密的錶內  
，無疑要用最堅固的錶殼來保護，  
即使使用一百六十二重繁複的手續來  
製造錶殼，也在所不計。  
下面是摘自一位美國陸軍上校的來  
信，足以說明錶殼何等堅固。

「本人的勞力士錶，接受過一項頗不  
平常的考驗。九月十二日那天，我  
在北加羅林那州的諾曼第跳傘區參  
加集體跳傘演習，在等待地面裝  
備空投後才跳出。跳傘延長幫我把  
錶帶推出錶口時，無意中觸發了他  
的後備傘，正當我走近機門時，他  
的降落傘在機外驟然張開，將他大  
力扯出機外，像木塞被拔出酒樽一  
樣。延長被扯出時，他在我的左邊  
擦過，其力甚猛，連我的錶帶也被  
扯斷，整個手錶飛出機外，從一千  
二百五十呎高空墜下。  
兩天後，我才抽空與司機返回跳傘  
區進行搜索，不消半小時就找到我的  
勞力士錶，這真如在草堆中尋針一  
樣艱難，何況在過去兩天，曾經下  
過大雨。更令我喜出望外的是，  
我的勞力士錶還是繼續行走準確。  
勞力士錶廠的製錶技師讀到上面的  
來信，覺得欣慰，使他們深深感到  
在製造過程中，所花費的時間與精  
力，是非常值得的。  
世界各國無數領袖人物佩帶勞力士  
錶，當然也令製錶技師感到無比光  
榮。

賽車好手漢奇史超域 (JACKIE  
STEWART) 佩帶勞力士錶。航海  
家却士特爵士 (SIR FRANCIS  
CHICHESTER) 獨自駕艇作歷史  
性環球航行時，也依賴勞力士錶的  
可靠性。  
這些知名人士以及無數的勞力士錶  
擁有者一樣為佩帶世界上最佳的手  
錶而感到滿意，感到光榮！與製造  
勞力士錶的技師們所獲得的光榮，  
可以說是相輔相成。

勞力士錶的擁有者  
與製造者  
同感無上光榮！

ROLEX  
勞力士



左圖：勞力士星期曆錶  
備有黃金及白金兩款，  
連錶帶。

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部：香港康樂大廈1407室 電話：5-256156

**SHODA 1973**

110R 捷克高連牌五座跑車  
TEL: 383144

**中區大廈行旺舖**  
連一樓招租  
舖位面積約四千二百呎(每呎約租  
廿九元)  
一樓面積約五千二百呎(每呎約租  
廿九元五角)適合銀行及其他高層  
業務  
電話：二二三九六三九

**新界風光**  
報出版  
定價每  
本五毫

**樂成企業有限公司**  
治購處  
荳蔻灣角街  
六號至二十八號  
NT 二一四〇三八一〇  
四〇三八二四

**創業良機**  
華僑日  
報出版  
定價每  
本五毫

**Amano 安勉勞計時系統**  
是現代化管理的助手  
總代理：  
誠通有限公司  
(H. & H. CO. LTD.)  
電話：41-454241  
41-443108  
7600型五字機



# 美駐台北大使館透露

## 美在自由中國設立貿易中心

### 世銀報告台灣經濟成長可觀

【中央社台北二十日電】駐台美大使館消息，美國政府正考慮在自由中國設立貿易中心，以促進兩國間之貿易。據悉，美國政府已決定在台北設立一個貿易中心，該中心將由美國駐台大使館管理，並聘請美國專家負責。該中心之設立，旨在為美國企業提供一個在台灣的貿易平台，並為台灣企業提供一個與美國企業接觸的機會。此外，世界銀行最近發表的一份報告指出，台灣經濟在過去幾年中成長可觀，這也為美國政府設立貿易中心提供了有力的支持。

## 田中聲明放寬

### 日本貿易政策

【中央社東京二十日電】日本外務省今日發表聲明，放寬其對外國貿易之限制。聲明指出，日本政府將根據國際形勢之變化，對其貿易政策進行調整，以促進國際貿易之發展。聲明還提到，日本政府將與各國政府進行協商，以達成貿易協定，並減輕貿易障礙。此舉被視為日本政府對國際貿易政策之重大轉變，旨在加強日本與世界各國之經濟聯繫。

## 孕婦勿隨便照X光

### 可能危害胎兒生命

【中央社倫敦二十日電】英國醫學專家今日警告孕婦，切勿隨便接受X光照射。專家指出，X光照射對胎兒具有極大的危害，可能導致胎兒畸形或死亡。專家建議，孕婦在懷孕期間應避免接受任何形式的X光照射，除非在極端情況下，且必須在專業醫生的指導下進行。此警告旨在提醒孕婦注意自身及胎兒的健康，並強調在懷孕期間應採取的預防措施。

## 智利軍警發動政變紅色總統自殺

【中央社聖地亞哥二十日電】智利發生軍事政變，軍警發動叛亂，推翻了現任總統。據悉，叛亂軍已佔領了首都聖地亞哥，並宣佈廢止現任總統的職務。現任總統在混亂中自殺身亡。政變後，叛亂軍宣佈成立臨時政府，並表示將恢復國家的民主制度。此項政變引起了國際社會的廣泛關注，各國政府均表示將密切關注事態發展，並呼籲叛亂軍停止暴力行為，恢復國家的正常秩序。



## 在貿易會議席上

### 美國財長要求

【中央社華盛頓二十日電】美國財政部長今日在貿易會議上發表講話，要求各國政府採取措施，以減輕貿易障礙。部長指出，貿易障礙對全球經濟發展具有負面影響，各國政府應共同努力，消除貿易障礙，促進國際貿易之自由化。部長還提到，美國政府將繼續致力於推動貿易自由化，並與各國政府進行協商，以達成貿易協定。此舉被視為美國政府對國際貿易政策之重要聲明，旨在加強美國與世界各國之經濟聯繫。

## 西非長期干旱

### 三太空中水源

【中央社開羅二十日電】西非地區長期干旱，導致當地居民生活陷入困境。據悉，干旱已導致當地農作物歉收，並引發了嚴重的糧食短缺問題。當地居民被迫前往遠方尋找水源，以維持基本生活。國際社會對此表示關注，並呼籲各國政府提供援助，以幫助當地居民度過難關。此項干旱也提醒人們，氣候變化對人類生活具有深遠影響，應採取措施減少碳排放，以緩解氣候變化的影響。

## 北愛天主教堂爆炸

### 造成多人傷亡

【中央社倫敦二十日電】北愛爾蘭地區發生教堂爆炸事件，造成多人傷亡。據悉，爆炸發生在當地一所天主教堂內，當時教堂內有多人參加宗教活動。爆炸發生後，教堂建築嚴重受損，多人受傷，其中一些人傷勢嚴重。警方目前正在調查爆炸原因，並呼籲公眾提供線索。此項爆炸事件引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對北愛爾蘭地區安全局勢的擔憂。

## 走向和解的國際關係

### 美國八月份外交關係大事

【中央社華盛頓二十日電】美國八月份外交關係大事，包括與蘇聯、中國、日本等國之關係。據悉，美國政府與蘇聯政府進行了多次高層對話，旨在緩解兩國間之緊張關係。此外，美國政府還與中國政府進行了貿易談判，並與日本政府進行了外交磋商。此項外交活動被視為美國政府推動國際關係走向和解之重要舉措，旨在加強美國與世界各國之友好關係，並促進國際和平與穩定。

## 日共投訴蘇聯

### 拒絕訪問大陸

【中央社東京二十日電】日本共產黨今日投訴蘇聯，指責蘇聯拒絕訪問中國大陸。據悉，日本共產黨表示，蘇聯政府拒絕訪問中國大陸，這是不公平且不合乎國際形勢之舉。日本共產黨呼籲蘇聯政府採取行動，訪問中國大陸，以促進兩國間之友好關係。此項投訴引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對蘇聯外交政策之討論。

## 十月舉行親親大會

### 各地代表將赴台北

【中央社台北二十日電】中華民國政府將於十月舉行親親大會，各地代表將赴台北參加。據悉，親親大會旨在加強政府與僑胞間之聯繫，並聽取僑胞之意見。大會將邀請來自世界各地的僑胞代表參加，並由政府官員主持。此項大會被視為政府與僑胞間之重要交流機會，旨在促進僑胞對政府之了解，並加強僑胞對政府之支持。

## 美國代辦來天惠

### 拜會高魁元部長

【中央社台北二十日電】美國代辦來天惠今日拜會高魁元部長，商討有關貿易事宜。據悉，來天惠與高魁元部長就當前國際貿易形勢進行了深入交流，並就如何促進兩國間之貿易發展達成了一致意見。此項會談被視為美台貿易關係之重要發展，旨在加強美國與台灣間之經濟聯繫，並促進國際貿易之發展。

## 美商務部長丹特談

### 美韓貿易和國際商業關係

【中央社華盛頓二十日電】美國商務部長丹特今日談及美韓貿易和國際商業關係。丹特指出，美國與韓國之貿易關係日益密切，兩國間之貿易額不斷增長。丹特還提到，美國政府將繼續致力於推動國際商業關係之發展，並與各國政府進行協商，以達成貿易協定。此項談話被視為美國政府對國際商業政策之重要聲明，旨在加強美國與世界各國之經濟聯繫。

## 言預問顧遜克尼

### 降低年明價物美

【中央社倫敦二十日電】英國財政部長今日表示，將採取措施降低明年物價。部長指出，物價上漲對英國經濟具有負面影響，政府將採取措施，包括增加生產、減少開支等，以穩定物價。部長還提到，政府將密切關注物價走勢，並根據需要調整政策。此項聲明被視為英國政府對物價問題之重要回應，旨在緩解物價上漲對公眾生活之影響。

## 今日本報新聞精華

### 副食漲價超市市場吃香

【本報訊】今日本報新聞精華，包括副食漲價、超市市場吃香等。據悉，由於物價上漲，超市內之副食價格普遍上漲，吸引了大量消費者前往購買。此外，本報還報導了其他重要新聞，包括國際形勢之發展、國內政策之調整等。此項新聞精華旨在為讀者提供當日最重要之新聞資訊，方便讀者快速了解時事。

## 歐美訂購軍火

### 歐美訂購軍火

【本報訊】歐美兩國訂購軍火，以加強國防力量。據悉，歐洲國家與美國政府簽署了軍火訂購協議，將向美國購買大量先進武器。此項訂購被視為歐美兩國加強軍事合作之重要舉措，旨在提高兩國之國防能力，並維護國際和平與穩定。

## 未來新建築康樂設施

### 未來新建築康樂設施

【本報訊】未來新建築康樂設施，以改善市民生活品質。據悉，政府計劃在未來興建多處康樂設施，包括公園、體育場、圖書館等，以滿足市民對康樂活動之需求。此項計劃被視為政府改善民生之重要舉措，旨在提高市民之生活品質，並促進社會和諧與穩定。

## 萬國銀行下以高利存款

### 萬國銀行下以高利存款

【本報訊】萬國銀行提供高利存款，以吸引資金。據悉，萬國銀行最近調整了其存款利率，將部分存款利率提高，以吸引客戶。此舉被視為萬國銀行擴大業務之重要舉措，旨在提高其在國際金融市場上之競爭力。

## 行銀各令限國英

### 行銀各令限國英

【本報訊】英國政府下令限制銀行，以穩定金融。據悉，英國政府最近頒布了限制銀行之法令，旨在防止銀行過度放貸，並穩定金融市場。此項法令被視為英國政府應對金融危機之重要舉措，旨在維護英國金融體系之穩定。

## 教養院兒童

### 教養院兒童

【本報訊】教養院兒童之生活狀況，引起社會關注。據悉，教養院內之兒童生活環境較為嚴肅，缺乏娛樂設施。社會各界呼籲政府改善教養院之生活環境，為兒童提供更多之娛樂機會，並加強對教養院之監管。





# 智利三軍政變進攻總統府 推翻左派政府 阿倫第被殺害

## 工廠工與政變軍隊之間發生戰事 初步估計政變發生時有千人被殺

【本報智利二十日電】智利三軍政變，於今日凌晨發動，推翻了左派政府。政變軍隊在首都聖地牙哥，向總統府發動進攻，總統阿倫第在混亂中被殺害。政變發生後，工廠工與政變軍隊之間發生了戰事。初步估計，政變發生時有千人被殺。政變軍隊在首都聖地牙哥，向總統府發動進攻，總統阿倫第在混亂中被殺害。政變發生後，工廠工與政變軍隊之間發生了戰事。初步估計，政變發生時有千人被殺。

# 政變軍隊出動坦克飛機 總統自被殺後成謎

## 阿倫第自被殺後成謎 世界各地特別是古巴譴責政變者

【本報智利二十日電】智利三軍政變，於今日凌晨發動，推翻了左派政府。政變軍隊在首都聖地牙哥，向總統府發動進攻，總統阿倫第在混亂中被殺害。政變發生後，工廠工與政變軍隊之間發生了戰事。初步估計，政變發生時有千人被殺。政變軍隊在首都聖地牙哥，向總統府發動進攻，總統阿倫第在混亂中被殺害。政變發生後，工廠工與政變軍隊之間發生了戰事。初步估計，政變發生時有千人被殺。



智利首都聖地牙哥民眾示威，反對軍人干預政治。示威者在街頭高喊口號，要求恢復民主。示威活動在首都多個地點同時進行，吸引了數百名民眾參加。

### 發明下爬工具 竟自高處摔死

【本報東京二十日電】一名日本發明家，在試驗其新發明的一種下爬工具時，竟自高處摔死。該發明家是在其位於東京的實驗室中進行試驗時發生意外。據悉，該發明是一種用於高空作業的工具，旨在提高工人的安全。然而，在試驗過程中，發明家因操作不當而從高處墜落，導致死亡。

### 瀛海一孤舟

【本報東京二十日電】一艘在太平洋上航行的漁船，在海上發現了一具屍體。據悉，這具屍體是在該船航行至太平洋中部時被發現的。船上的漁民隨即向有關部門報告了這一情況。目前，有關部門正在對這起事件進行調查，以確定屍體的身份及其死因。

### 戀新歡殺前夫 誠最毒婦人心

【本報東京二十日電】一名日本婦女，因與前夫分手後，又與另一名男子墮入愛河，竟將前夫殺害。這起案件引起了社會的廣泛關注。據悉，該婦女在與前夫分手後，一直對前夫懷有怨恨。在與新歡交往期間，她決定採取極端手段，以報復前夫。最終，她將前夫殺害，並企圖偽造自殺現場。目前，該婦女已被警方逮捕，並面臨謀殺指控。

### 田中訪歐訪蘇後 將召開臨時國會

【本報東京二十日電】日本首相田中角龍，在結束其對歐洲和蘇聯的訪問後，將於近日召開臨時國會。田中首相在訪問期間，與歐洲各國領導人進行了廣泛的接觸，並就國際形勢交換了意見。此外，他還與蘇聯領導人進行了會談，討論了日蘇關係的改善。田中首相表示，此次訪問取得了豐碩成果，將有助於日本在國際事務中發揮更大的作用。

### 中共同意與泰 互派醫療訪問團

【本報東京二十日電】中國政府已同意與泰國政府互派醫療訪問團。這一決定是中日兩國關係正常化後，兩國在醫療領域合作的重要舉措。據悉，中國將派遣一支由專家組成的醫療訪問團前往泰國，為泰國的醫療事業提供技術支持和經驗交流。同時，泰國也將派遣一支醫療訪問團來華訪問，學習中國的醫療技術和經驗。

### 金東雲一等秘書 可能與金案有關

【本報東京二十日電】據悉，金東雲的一等秘書，可能與最近發生的金案有關。這一消息引起了社會的廣泛關注。據悉，該秘書在處理金東雲的私人事務時，可能涉及到了金案的相關事宜。目前，有關部門正在對這一消息進行調查，以確定該秘書是否與金案有關，以及其在金案中扮演的角色。

### 中共十大九大黨章 章條字數變動不大

【本報北京二十日電】據悉，中共第十次全國代表大會和第九次全國代表大會的黨章，其章條字數變動不大。這一消息引起了社會的廣泛關注。據悉，黨章的修訂是黨內政治生活的一件大事，其內容的變動反映了黨的方針政策的調整。然而，從字數上看，此次修訂並未對黨章進行大規模的修改，這可能意味著黨的方針政策在基本原則上保持了穩定。

### 金東雲一等秘書 可能與金案有關

【本報東京二十日電】據悉，金東雲的一等秘書，可能與最近發生的金案有關。這一消息引起了社會的廣泛關注。據悉，該秘書在處理金東雲的私人事務時，可能涉及到了金案的相關事宜。目前，有關部門正在對這一消息進行調查，以確定該秘書是否與金案有關，以及其在金案中扮演的角色。

### 印度大陸缺雨水 將餓死七千萬人

【本報印度二十日電】據悉，印度大陸目前正遭受嚴重的乾旱，預計將有七千萬人面臨餓死的威脅。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，由於連日來的乾旱天氣，印度的農作物生長受到嚴重影響，糧食產量大幅減少。加之印度人口眾多，糧食短缺問題日益突出。國際社會呼籲印度政府採取緊急措施，以緩解乾旱帶來的影響，並為受災地區提供糧食援助。

### 四十九宗骨痛症 其中兩病人喪生

【本報倫敦二十日電】據悉，英國最近發生了四十九宗骨痛症病例，其中兩名病人不幸喪生。這一消息引起了社會的廣泛關注。據悉，骨痛症是一種罕見的神經系統疾病，患者會出現全身性的疼痛和麻木。目前，醫學界對骨痛症的病因尚不清楚，也沒有有效的治療方法。英國政府呼籲公眾注意這一疾病，並提醒患者及時就醫。

### 英聯邦議員會議 英女王主持揭幕

【本報倫敦二十日電】英聯邦議員會議今日在倫敦舉行，英女王主持了開幕典禮。會議將討論有關英聯邦的各項事務，並就國際形勢交換意見。英女王在開幕詞中表示，英聯邦是一個充滿活力和團結的組織，將繼續為維護國際和平與穩定做出貢獻。會議預計將持續數日，屆時將有來自世界各地的代表參加。

### 前美籍銀行經理 被入獄八年

【本報倫敦二十日電】一名前美籍銀行經理，因涉及一起金融詐騙案，被英國法院判處入獄八年。這一消息引起了社會的廣泛關注。據悉，該名銀行經理在擔任職務期間，利用職權之便，挪用公款並進行非法投資，導致銀行蒙受了重大損失。法院在審理後認為，該名銀行經理的行為已構成犯罪，必須受到法律的嚴懲。目前，該名銀行經理正在監獄中服刑。

### 獲諾貝爾獎之包爾博士 印度大陸缺雨水

【本報印度二十日電】據悉，印度大陸目前正遭受嚴重的乾旱，預計將有七千萬人面臨餓死的威脅。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，由於連日來的乾旱天氣，印度的農作物生長受到嚴重影響，糧食產量大幅減少。加之印度人口眾多，糧食短缺問題日益突出。國際社會呼籲印度政府採取緊急措施，以緩解乾旱帶來的影響，並為受災地區提供糧食援助。

### 乘搭最舒適的客機往 新加坡

【本報新加坡二十日電】據悉，新加坡航空公司今日宣佈，將增加往來新加坡與倫敦之間的航班次數。這一消息引起了乘客的廣泛關注。據悉，新加坡航空公司將增加每日的航班班次，以滿足更多乘客的需求。新加坡航空公司表示，其飛機設備先進，服務周到，是前往新加坡的最佳選擇。目前，新加坡航空公司的航班已恢復正常運行。

### 乘搭最舒適的客機往 新加坡

【本報新加坡二十日電】據悉，新加坡航空公司今日宣佈，將增加往來新加坡與倫敦之間的航班次數。這一消息引起了乘客的廣泛關注。據悉，新加坡航空公司將增加每日的航班班次，以滿足更多乘客的需求。新加坡航空公司表示，其飛機設備先進，服務周到，是前往新加坡的最佳選擇。目前，新加坡航空公司的航班已恢復正常運行。

### 獲諾貝爾獎之包爾博士 印度大陸缺雨水

【本報印度二十日電】據悉，印度大陸目前正遭受嚴重的乾旱，預計將有七千萬人面臨餓死的威脅。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，由於連日來的乾旱天氣，印度的農作物生長受到嚴重影響，糧食產量大幅減少。加之印度人口眾多，糧食短缺問題日益突出。國際社會呼籲印度政府採取緊急措施，以緩解乾旱帶來的影響，並為受災地區提供糧食援助。

### 乘搭最舒適的客機往 新加坡

【本報新加坡二十日電】據悉，新加坡航空公司今日宣佈，將增加往來新加坡與倫敦之間的航班次數。這一消息引起了乘客的廣泛關注。據悉，新加坡航空公司將增加每日的航班班次，以滿足更多乘客的需求。新加坡航空公司表示，其飛機設備先進，服務周到，是前往新加坡的最佳選擇。目前，新加坡航空公司的航班已恢復正常運行。

### 乘搭最舒適的客機往 新加坡

【本報新加坡二十日電】據悉，新加坡航空公司今日宣佈，將增加往來新加坡與倫敦之間的航班次數。這一消息引起了乘客的廣泛關注。據悉，新加坡航空公司將增加每日的航班班次，以滿足更多乘客的需求。新加坡航空公司表示，其飛機設備先進，服務周到，是前往新加坡的最佳選擇。目前，新加坡航空公司的航班已恢復正常運行。

### 乘搭最舒適的客機往新加坡

每日三班  
上午九時  
九時十五分  
下午四時五十五分

亞洲經驗最豐富的航空公司 國泰航空公司

### 最新的35mm袖珍單鏡反光機 奧林巴斯 OM-1

多年來，專業的35mm單鏡反光機，因其機身笨重，往往使攝影者感到不便，但自從最新奧林巴斯OM-1相機面世後，除了重量比一般的減輕三分之一外，更進一步使快門響應與受光變換均一半，並且OM-1之觀景窗設計特別廣闊明亮。

總而言之，「奧林巴斯OM-1」攝影系統是一架出類拔萃，多麼多采的相機，在任用途途下均可應付裕如，將一新攝影界人士耳目，輕盈小巧的特點，將帶給大家更多樂趣。(具有世界性保用證明書)

請到各大攝影器材商行參觀選購 香港總代理：大通公司

### 英女王主持揭幕

英聯邦議員會議今日在倫敦舉行，英女王主持了開幕典禮。會議將討論有關英聯邦的各項事務，並就國際形勢交換意見。英女王在開幕詞中表示，英聯邦是一個充滿活力和團結的組織，將繼續為維護國際和平與穩定做出貢獻。會議預計將持續數日，屆時將有來自世界各地的代表參加。

### 綺麗 Relyon

最佳睡床  
英國製造











十多年來保良局陸續設置的職業訓練班，(一)育嬰班，(二)洗熨班，(三)

假的本港郵政司魏達  
，曾親身前往英國郵  
派送的時候

具、格之、重和位、

一九七三年九月十日

1

100

10











# 本港新聞

## 英國會議員七人專機抵港

### 學聯代表求謁

在啟德軍用機場開口苦候但未達目的  
携備函件乃述有關本港食污及葛柏事

【本報訊】英國國會議員七人，於昨(廿九)日由倫敦乘專機抵港，他們是：安東尼·克羅斯蘭、安東尼·克羅斯蘭、安東尼·克羅斯蘭、安東尼·克羅斯蘭、安東尼·克羅斯蘭、安東尼·克羅斯蘭、安東尼·克羅斯蘭。他們在啟德軍用機場開口苦候，但未達目的。携備函件乃述有關本港食污及葛柏事。



## 新校長班尼中校已抵港

### 警察少年訓練學校開課

【本報訊】新任警察少年訓練學校校長班尼中校，已於昨(廿九)日由倫敦乘專機抵港。班尼中校在任職期間，曾先後在英國及美國擔任警察少年訓練學校校長，對該校之訓練工作，極有心得。班尼中校抵港後，即與該校職員會面，商討開課事宜。該校將於下週一正式開課。

## 訓練警犬要極大耐心

### 警察擁有六十七頭

【本報訊】警察訓練警犬，要極大耐心。警察擁有六十七頭警犬，分佈於各區。警察訓練警犬，要極大耐心。警察擁有六十七頭警犬，分佈於各區。警察訓練警犬，要極大耐心。警察擁有六十七頭警犬，分佈於各區。

## 不適宜在摩士公園集會

### 警務處長提出兩點解釋

#### 認為申請在維園較適合

【本報訊】警務處長提出兩點解釋，認為申請在維園較適合。警務處長提出兩點解釋，認為申請在維園較適合。警務處長提出兩點解釋，認為申請在維園較適合。

# 家有飛歌三件寶 節省開支生活好



太平洋行能幫助府上大大減輕家務勞動。每月祇需\$250，府上即可擁有嶄新的「飛歌」洗滌機、洗衣機和乾衣機，比雇用女傭省錢得多，家務也變得輕而易舉。

「飛歌」家庭電氣用具，品質優良，使用簡便安全。例如，「飛歌」全自動洗衣機，配備特大安全門，預洗及正式洗衣全自動洗滌供應器，外殼則為優質鋼板，不會刮花。

「飛歌」自動及殺菌洗滌機，有七種洗滌方式，十四個洗滌位置，既乾淨，又衛生。

再加上「飛歌」全自動乾衣機，組成家庭三寶，大大減輕家務勞動，而每月開支祇需\$250。

「飛歌」是本港市面上最高級的出品，請駕臨各陳列室參觀比較。



PHILCO 太平洋行

英之傑集團成員之一

香港陳列室：告羅士打行地下 電話：5-227011

九龍陳列室：彌敦道543號地下 電話：3-881863

香港聯邦大廈電機公司用戶中心內亦有陳列

## 薛繼任 人選是說 禮榮

【本報訊】薛繼任人選是說禮榮。薛繼任人選是說禮榮。薛繼任人選是說禮榮。薛繼任人選是說禮榮。

## 八月份港客赴澳 廿三萬八千餘人

【本報訊】八月份港客赴澳，廿三萬八千餘人。八月份港客赴澳，廿三萬八千餘人。八月份港客赴澳，廿三萬八千餘人。

## 工商業住宅樓租售

永華工業大廈 全部廉租  
百樂大廈 彌敦道326號(長樂街口)  
中區寫字樓 永樂街147號二樓  
大埔道舖位 大埔道112號地下  
跑馬地舖位 集祥街12號 一千呎租\$300

## 快市牌1820型電動打字機

全新設計-為現代辦公室不可缺少之工具



獨有兩套表格系統，其一可將信件或發票的格式預先存儲機內，在需用時一撥手掣立可應用，方便省時，並有多項自動裝置，在打字時，快捷可靠，除普通色帶外，可兼用炭質色帶，字體清秀悅目。

瑞典名廠快市牌出品有各種加數機，電子計算機，打字機及複印機等等。行銷及服務遍設世界一百三十餘國。

總代理：宏記有限公司  
畢打街中環大廈地下商場26號  
電話：5-220888, 5-233918, 5-233958



# 第七批名單

共二百人由九月起發助學金支票

[illegible]

土瓜灣街坊會考察團出發

[illegible]

蘭克施樂九龍分行

喬遷新址定明開幕

菲支持千一遊七天  
雙十止截報名踴躍

華僑公共關係旅遊公司，經獲菲大力支持，特價優待，連日報名踴躍，逾期收一千四百八十元，台灣一千四百八，泰馬星二千三百五，富士賞楓二千七百八，鹿兒島

港至德總會設宴  
賀五姓宗親榮膺

歡迎美僑領吳海泉

道教玄宗會演講

[illegible]

quality  
underwear

興士牌

**HING'S**

®

新型內衣  
紗質最靚  
橡根柔韌  
適體耐用

百利恆織造廠 電話：3-710286 710218

法國  
**GERFLEX**  
麗富家  
PVC七彩膠地板

則師及建築商請注意：  
在全球PVC膠地板缺乏聲中，  
法國名廠「家富麗」膠地板來源  
充沛，到貨快捷，價格獨廉，  
質料上乘，為減低建築成本之  
福音。

有意請洽：  
總代理：瑞泰有限公司  
香港恒生銀行大廈1406室  
電話：5-221076

[illegible]

# 靜而舒適

優勝 2400, 2600 冷氣大房車  
 優勝 2400, 2600 冷氣大房車，採用橫式水箱蒸餾  
 系統，使線條更為瀟灑脫俗。優美的車身內設，備有無有  
 如原廠收音機、盒式錄音機、強力通風系統、原廠空氣調節機、  
 冷暖氣機、特殊避震器、電動開閉門窗玻璃、  
 司機位置後控制尾箱門開啟裝置及自動調整等。此兩輛豪華房車  
 的靜謐寬而舒適，是為懂得選擇及愛好享受的駕駛人仕所設。

2400 2600 冷氣大房車，由 1000cc 至 2600cc  
 均配有原廠冷氣機及自動波可供選擇



**合誠汽車有限公司**  
 香港總行：電話：2771111  
 九龍灣分行：電話：2462222

總代理：大興貿易有限公司  
**合誠汽車有限公司**  
 香港總行：電話：2771111  
 九龍灣分行：電話：2462222

總代理：大興貿易有限公司  
**合隆公司**  
 香港總行：電話：2771111  
 九龍灣分行：電話：2462222







[illegible]

而表示暫時未可預測。  
的主要資料，有足夠了  
港代表的水準不弱，一  
國際競技，而國際健身  
現已獲國際運動協會  
就隨世界各國的健身體  
演出，翌日（二日）  
下午十時至十一時四  
十分，有太極，少林  
柔道，以上由南韻  
演，翌日（二日）  
下午十時至十一時四  
十分，口琴大合奏（二  
演）（南韻及各健身

[illegible]

有多大？

三、香港何處有治療癌症的設備？

港醫學會答：

一、通常治療癌症之方法有施外科手術，射性電療，或用特效藥物。選用何種方法何種癌症及是否早期或晚期而定，要由主決定。

二、癌症如果發覺得早，是可以治癒的，

五百元，有慈參  
華僑日報中區辦  
中環砵甸乍街華  
六度地下）查詢  
熱電話：二五一九

白蠟酒店



待遇非高新血補充不易

[illegible]

何種工廠須向  
警察廳申請  
工廠設於頗為  
重要之區者  
所，因爲法律上  
所使用之消防  
官之職。基本上  
言之，工廠，鐵  
道，經營危險性  
行業或處理危  
險物品之行業  
之權利或場所都  
必須登記。  
如欲修正工  
場設置或正式  
工廠，則須向  
警察廳申請。對  
於他人引起不  
安之行業，概不  
可。概可使用  
簡便或格式  
樣字及製作，獲  
得消防事務處  
發給消防防事  
務證明書。

據上列之規定，  
宜與上列之業  
務，自可得營業  
之營業。  
如勞務中甲種  
註冊，乙種註冊  
有兩種，另一種  
註冊，途徑，正  
式註冊。

或承辦製作之營業或未經註冊而經開始經營，則在勞工處之工廠登記人員負責。如根據法律規定，所無須提報營業人員者，有可能未表明無註冊營業者有什好處，但不受罰款；僅例經註冊時會受罰。凡此三種「例外」而未經註冊之「工廠」即屬違法，可能罰款。

非法經營的工場缺乏充分的全面預防措施，這是因經營者無知所致。如果東主不明瞭法律，則屬下工人可能受到不必之傷害。有罰東主又屬違反法定之職責時，例如不申請冊或在註冊冊被拒絕後仍繼續經營，則有工人上訴可能以民事訴訟方式向勞工處起訴，由民法法庭所判之賠償可能遠超過被檢控工作時被條例規定的賠償。

註冊。正式註冊並繳費，是發給核准之工廠營業執照。內所開列之工廠，而該工廠則在勞工處證明書則列於勞工工業條例之工廠。

俟消防事務處證明後，消防處將進行發給臨時註冊書。任何人在正式租用或購置廠房之前，應先向勞工處申請，宜向勞工處詢問，該書是否為必要之費用。

首先，應將工廠工

# 荃灣區已紛紛成立

# 大廈互助會

已有十五個組成短期仍有十個  
此種成就足爲新界表率

[illegible]

加强保安改善衛生

[illegible]

# 新界區五年來 興建五十八校

【特訊】熟悉境內的小學多為舊址建校，校舍承依照顧學園則甚。對於熟悉地帶情形，所以對於教育當局加緊，請求地政廳核准，進行擴建校舍的申請，均由其協助教育局局加以審核，連同地政廳教育委員會登報招租本校工程及監督商的工作，更代教育行政府車站。

據新界民政署年報指出：去年度新界共有：間舊址中學及二十三間小學興建或擴建，因而增加了一百二十間小學學位和一萬九千六百個小學學位；此外，尚有二十間官立及十間私立小學，九間津貼小學，正

[illegible]

胃衣大橋使用權問題  
**卽會作開會議**

決請當局澄清

未獲答覆前不參加理民府會

(特訊) 調運省城，連運宜，陳漢人等，兩地地上之煩，一致致陳漢人等，與新民政務處，及本鄉區，政務長，等，及長，備用，縮短，及長，與新界鄉區，及長，公道，並通，支持，會由主席，

新鄉區局，民大會，第廿九次鄉事，於昨(十七)日，十一時在主席，

進行  
會所  
約五十萬

[illegible]

票房口碑雙冠軍

今 天 續 映 五 場 非 爆 不 可 摸 讀  
 豪 華 快 樂 今 天 加 入 聯 映 聲 勢 更 見 鼎 盛  
 李 小 龍 確 有 眼 光 前 誠 推 薦 名 不 虛 傳

# 全大法脚

陰陽連環腳  
奪命鎖喉腳  
勾魂閃電腳  
飛天流星腳

合氣道  
見義勇爲  
聯合抗敵  
空手道  
不甘示弱  
兩面迎戰



茅璜 李俊九 黃家達 黃仁植 洪金寶 錢月生 鄒文懷  
風間健 安蕙丹 麥安禮 金寶 錢月生 鄒文懷  
紅琪珠 陳全 金山 金寶 錢月生 鄒文懷  
黃楓 陳全 金山 金寶 錢月生 鄒文懷

你以為：  
動作片  
太多了  
好的太  
少了  
本片確係  
罕有佳作

你從未見過過四國巨星一堂共鬥  
你從未見過過美國女星如打此得

泰國  
映放日即  
映一名七兩  
完場片彩部  
香肉大 養浮玲  
飽感訝 誤占麗

春色滿巴  
人獸奇觀

兒童不宜看  
下期精彩絕倫  
鬼馬神油

不宜兒童 不淺

每本五毫

# 映大盛日不

硬派巨星 尊 勒米 歐陸雙龍 莉 妮 珍 烈 達 雅 娜 聯合主演 特 薩 七 彩 潤 幕

肉光四射  
泰十時入  
美人

亡 命 漢

黑社 會 逼 良 爲 女 警 察 虎 臥 底 穴



# 華僑文化

## 中央各軍事學校 港校友書畫義展

### 廿三起在中國文協會連展四天

【本報訊】由中央各軍事學校港校友籌委會主辦，中國文協會承辦之「中央各軍事學校港校友書畫義展」，定於本月廿三日起，在中國文協會連展四天。此次展覽，旨在籌募經費，以支持各軍事學校之教育事業。展覽作品豐富，包括山水、花鳥、人物等，展現了港校友之藝術才華。歡迎各界人士踴躍參觀，並為支持祖國教育事業貢獻力量。

## 題李喬峰畫展

李喬峰先生之畫展，展現了其深厚的藝術功底。其作品風格獨特，筆墨酣暢，意境深遠。此次展覽，不僅是李先生藝術創作之展示，亦是其對華僑文化事業之熱忱支持之體現。希望透過此次展覽，能進一步弘揚中華文化，增進華僑之凝聚力。

## 僑港伍氏宗親會致賀

### 全美黃氏宗親會第十一屆懇親大會

全美黃氏宗親會第十一屆懇親大會，定於本月廿三日起，在美國洛杉磯舉行。僑港伍氏宗親會對此表示熱烈祝賀，並希望全體黃氏宗親能踴躍參加，共敘天倫，共商族務。此次大會，將有來自全美各地之黃氏宗親參加，規模空前。屆時，將有豐富多彩之文化活動，展現黃氏宗親之團結與力量。

## 世佛港會週六禪學講座

### 忍慧法師講禪與生活

忍慧法師將於本月廿六日（星期六）下午二時至四時，在世佛港會舉行禪學講座。此次講座之主題為「忍慧法師講禪與生活」，旨在探討禪宗思想與日常生活之關係。法師將以淺顯易懂之語言，向信眾傳授禪法，引導大家在生活中實踐禪意，達到心靈之寧靜與智慧之增長。歡迎各界人士參加。

## 李喬峰畫展

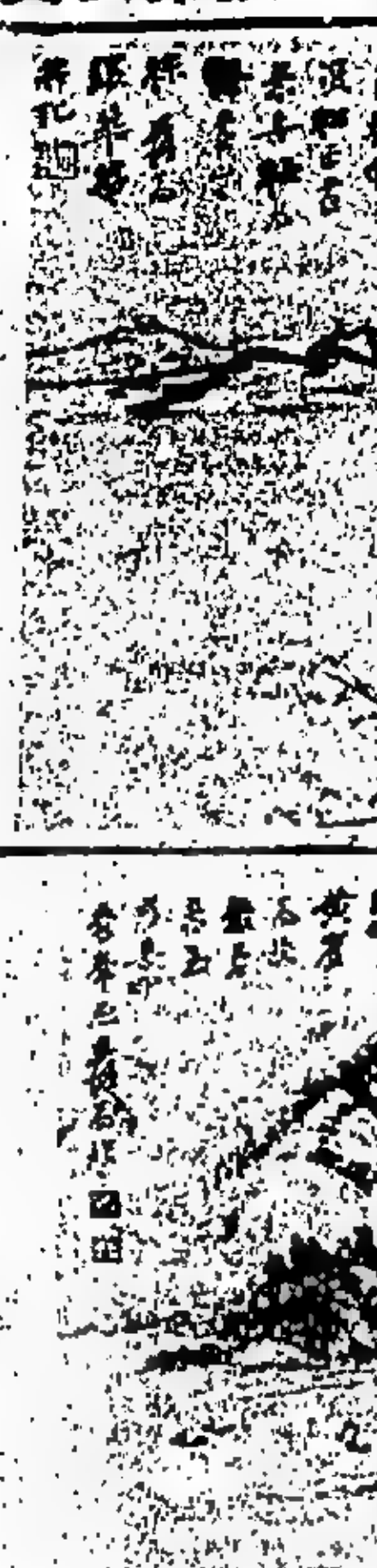
### 覽展品藏暨

李喬峰先生之畫展，展現了其深厚的藝術功底。其作品風格獨特，筆墨酣暢，意境深遠。此次展覽，不僅是李先生藝術創作之展示，亦是其對華僑文化事業之熱忱支持之體現。希望透過此次展覽，能進一步弘揚中華文化，增進華僑之凝聚力。

## 釋內經陰陽應象大論

### （在中醫藥展覽會第三日演講）

此次演講，旨在向大眾普及中醫理論，特別是《內經陰陽應象大論》之核心思想。演講者將以生動之語言，結合臨床案例，深入淺出地講解陰陽五行、氣血津液等中醫基本理論。希望透過此次演講，能增強大眾對中醫之認識，並將其應用於日常生活之保健與疾病之預防。



# 華僑文化

## 李喬峰畫展

### 覽展品藏暨

李喬峰先生之畫展，展現了其深厚的藝術功底。其作品風格獨特，筆墨酣暢，意境深遠。此次展覽，不僅是李先生藝術創作之展示，亦是其對華僑文化事業之熱忱支持之體現。希望透過此次展覽，能進一步弘揚中華文化，增進華僑之凝聚力。

## 電視教育

### 製作不易

電視教育之製作，是一個複雜且耗資的過程。從節目之策劃、腳本之撰寫、攝影之拍攝到後期之剪輯，每一個環節都要求專業之技術與豐富之經驗。此外，電視教育還需要考慮到觀眾之接受能力與興趣，以確保教育內容能有效傳達。因此，電視教育之製作，既需要技術之支持，也需要教育專家之參與，才能達到預期之效果。

## 院學醫中龍九

### 歡聯聯聯開行

九龍中醫學院之開學典禮，定於本月廿三日上午十時，在該院禮堂舉行。屆時，將有全體師生、嘉賓及社會人士參加。典禮將由學院院長主持，並邀請多位嘉賓致詞，勉勵全體師生在新學期裡，努力學習，為弘揚中醫文化、服務社會做出貢獻。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。



# 華僑文化

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。



# 華僑文化

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

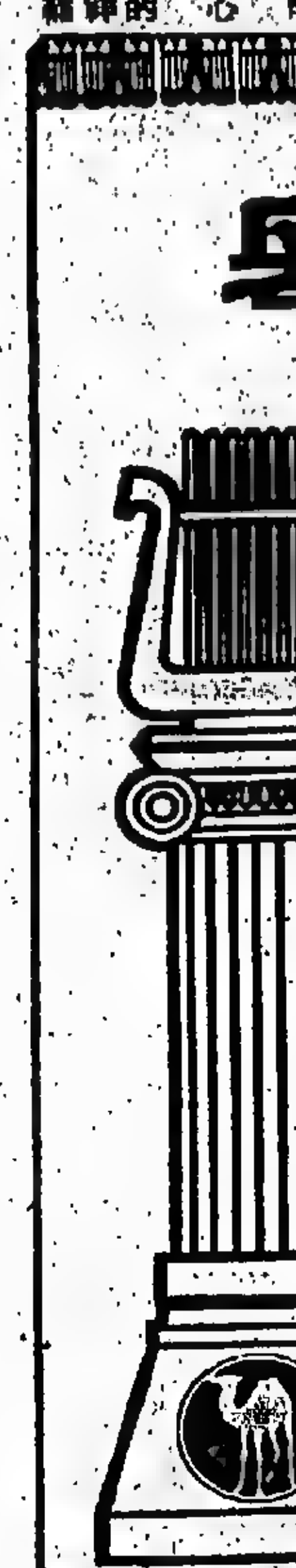
### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。

## 金振八在黑人人物中

### 以真功夫示予觀衆

金振八先生之武術表演，展現了其精湛的武術功底。其動作剛柔並濟，力透千鈞，深受觀眾之喜愛。此次表演，金先生將為觀眾帶來多場精彩之武術對決，展現其獨特之武術風格。希望透過此次表演，能進一步推廣中華武術文化，增進觀眾對武術之認識。







### 教育司署配合慶祝香港節舉辦

## 兒童書畫比賽

分爲小學中學兩組 希望各校鼓勵參加  
入選縮圖均獲獎金 視聽之娛並將展出

(特訊)一九七三年香港節將於十一月十四日至二十三日舉行。香港教育司署爲配合慶祝香港節，特舉辦兒童書畫比賽。此項比賽分爲小學及中學兩組。小學組分爲一至六年級，中學組分爲初中及高中。各校學生均可參加。入選作品將縮小展出，並獲獎金。此項比賽旨在鼓勵學生對書畫藝術之興趣，並藉此機會，使學生能發揮其創作力，以表達對香港之熱愛。

### 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 成人教育夜校

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 忠言何必逆耳 課室應成樂園

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 華僑馬經

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 美矮仔已有主帥

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任

## 李銘揚並非專任



直到雷雨停止後才離去。  
由此，可知王亥的母親在世的時候，他等的孝順呢！



此外，可用生葱四兩，用四碗水滾數分鐘，乘熱以毛巾敷乳房，連用數日。

居住以利工作。  
目前該區已有駐在  
湖及上水等偏僻地區  
之牧師，故自  
山男主人王景宗師爲  
（特刊）北角雲鶴  
福建（九聖山）少林寺  
高僧雲鶴師入室弟子  
天）

昨雲鶴山房法壇禮懺

可感哀也，至深夜而  
宗師簡經祝禱而散。

1100



# 工業生產減弱明顯

## 原料供應與價格動盪 廠商感到困難 未敢大量接三月份貨單 雖料現款出

【本報訊】歐美各國工業生產，在過去幾個月來，由於原料供應與價格動盪，廠商感到困難，未敢大量接三月份貨單，雖料現款出，但出貨量亦未見增加。據最近統計，歐美各國工業生產，在過去幾個月來，由於原料供應與價格動盪，廠商感到困難，未敢大量接三月份貨單，雖料現款出，但出貨量亦未見增加。據最近統計，歐美各國工業生產，在過去幾個月來，由於原料供應與價格動盪，廠商感到困難，未敢大量接三月份貨單，雖料現款出，但出貨量亦未見增加。

## 原料供應與價格動盪 廠商感到困難 未敢大量接三月份貨單 雖料現款出

【本報訊】歐美各國工業生產，在過去幾個月來，由於原料供應與價格動盪，廠商感到困難，未敢大量接三月份貨單，雖料現款出，但出貨量亦未見增加。據最近統計，歐美各國工業生產，在過去幾個月來，由於原料供應與價格動盪，廠商感到困難，未敢大量接三月份貨單，雖料現款出，但出貨量亦未見增加。

## 倉貨吐納慢 反映工商旺季月反淡

【本報訊】倉貨吐納慢，反映工商旺季月反淡。據最近統計，倉貨吐納慢，反映工商旺季月反淡。據最近統計，倉貨吐納慢，反映工商旺季月反淡。據最近統計，倉貨吐納慢，反映工商旺季月反淡。

## 日暫停向港購紗布 舊訂尚有相當數量幼支紗棉布尤為大宗

【本報訊】日暫停向港購紗布，舊訂尚有相當數量幼支紗棉布尤為大宗。據最近統計，日暫停向港購紗布，舊訂尚有相當數量幼支紗棉布尤為大宗。據最近統計，日暫停向港購紗布，舊訂尚有相當數量幼支紗棉布尤為大宗。

## 糖市勢開靜 用家吸意緩 存貨待消化

【本報訊】糖市勢開靜，用家吸意緩，存貨待消化。據最近統計，糖市勢開靜，用家吸意緩，存貨待消化。據最近統計，糖市勢開靜，用家吸意緩，存貨待消化。

## 澳幣金價 下跌五元

【本報訊】澳幣金價，下跌五元。據最近統計，澳幣金價，下跌五元。據最近統計，澳幣金價，下跌五元。

## 英法間海底隧道 工程費用逾廿一億美元

【本報訊】英法間海底隧道，工程費用逾廿一億美元。據最近統計，英法間海底隧道，工程費用逾廿一億美元。據最近統計，英法間海底隧道，工程費用逾廿一億美元。

## 本報讀者由港返美十天後來信說 美國都市食品毫無缺乏現象

【本報訊】本報讀者由港返美十天後來信說，美國都市食品毫無缺乏現象。據最近統計，本報讀者由港返美十天後來信說，美國都市食品毫無缺乏現象。據最近統計，本報讀者由港返美十天後來信說，美國都市食品毫無缺乏現象。

## 收市價格 各地黃金

【本報訊】收市價格，各地黃金。據最近統計，收市價格，各地黃金。據最近統計，收市價格，各地黃金。

## 遠洋節冬貨付運來 去月出口貨量激增 達卅七萬九千餘噸

【本報訊】遠洋節冬貨付運來，去月出口貨量激增，達卅七萬九千餘噸。據最近統計，遠洋節冬貨付運來，去月出口貨量激增，達卅七萬九千餘噸。據最近統計，遠洋節冬貨付運來，去月出口貨量激增，達卅七萬九千餘噸。

## 英訂棉織品仍疎落 四成配額尚未接單

【本報訊】英訂棉織品仍疎落，四成配額尚未接單。據最近統計，英訂棉織品仍疎落，四成配額尚未接單。據最近統計，英訂棉織品仍疎落，四成配額尚未接單。

## 澳洲羊毛市 兩週來續跌

【本報訊】澳洲羊毛市，兩週來續跌。據最近統計，澳洲羊毛市，兩週來續跌。據最近統計，澳洲羊毛市，兩週來續跌。

## 從美國財經當局之立場 看東京的貿易談判

【本報訊】從美國財經當局之立場，看東京的貿易談判。據最近統計，從美國財經當局之立場，看東京的貿易談判。據最近統計，從美國財經當局之立場，看東京的貿易談判。

## 舉行貿易談判 八國代表集東京

【本報訊】舉行貿易談判，八國代表集東京。據最近統計，舉行貿易談判，八國代表集東京。據最近統計，舉行貿易談判，八國代表集東京。

## 入口米商面臨困難 尚未開訂四季食米

【本報訊】入口米商面臨困難，尚未開訂四季食米。據最近統計，入口米商面臨困難，尚未開訂四季食米。據最近統計，入口米商面臨困難，尚未開訂四季食米。

## 米行假後今日買賣復常

【本報訊】米行假後今日買賣復常。據最近統計，米行假後今日買賣復常。據最近統計，米行假後今日買賣復常。

## 象城三淡節一 成交轉慢

【本報訊】象城三淡節一，成交轉慢。據最近統計，象城三淡節一，成交轉慢。據最近統計，象城三淡節一，成交轉慢。

## 八國代表集東京 舉行貿易談判

【本報訊】八國代表集東京，舉行貿易談判。據最近統計，八國代表集東京，舉行貿易談判。據最近統計，八國代表集東京，舉行貿易談判。

## 入口米商面臨困難 尚未開訂四季食米

【本報訊】入口米商面臨困難，尚未開訂四季食米。據最近統計，入口米商面臨困難，尚未開訂四季食米。據最近統計，入口米商面臨困難，尚未開訂四季食米。

## 米行假後今日買賣復常

【本報訊】米行假後今日買賣復常。據最近統計，米行假後今日買賣復常。據最近統計，米行假後今日買賣復常。

## 象城三淡節一 成交轉慢

【本報訊】象城三淡節一，成交轉慢。據最近統計，象城三淡節一，成交轉慢。據最近統計，象城三淡節一，成交轉慢。







總 統

華 盛 頓

東 城

域 多 利

國 華

情 特 殊 衷

的 健 兒 們

賽 各 項 鏡

攝 慢 鏡 拍

用 各 項 鏡

攝 慢 鏡 拍

的 健 兒 們

賽 各 項 鏡

# 天天爆滿五日場

## 影評讚譽不同凡响之作

### 價值連城！

每個導演獨具手法

八種風格各有不同



每屆創歷屆世

年一運會拍攝

度盛新技術！

會中創歷屆世

最突出運會取鏡

一屆新手法！

# VISIONS OF EIGHT

## 慕尼黑世運會

德 瑞 佛 米 西 尤 蘇 克 法 里 約 英 市 阿 美

梅 典 利 高 德 西 奧 聯 恩 國 辛 翰 國 昆 本 國

琳 亞 加 夫 夫 治 特 加 舒 本 日 本 國

飲 譽 國 際 導 演 八 大 怪 傑 首 次 合 作







# 工人世界

## 如何平抑物價安定民生

### 工友提供意見

#### 百物騰貴先從平抑食品售價着手 分區設立必需品廉售站將可收成效

物價上漲，為當前最嚴重的問題，尤以食品為甚。食品為生活必需品，其售價之平抑，實為安定民生之關鍵。本報特向各工廠、商店、攤販等，徵求平抑物價之意見。據悉，目前食品售價之騰貴，多因運輸、囤積、及中間商之盤剝所致。若由政府設立必需品廉售站，直接從生產者或批發商處採購，分區銷售，將可避免中間商之盤剝，從而達到平抑售價之目的。此外，亦有建議應加強對囤積居奇行為之打擊，並對運輸費用之增加，予以補貼，以減輕生產者之負擔。以上意見，均為工友們之肺腑之言，希望政府能予採納，以平抑物價，安定民生。

### 消除剝削減輕工友負擔

形成剝削之原因，多為中間商之盤剝，及生產者之負擔過重。若政府能採取有效措施，消除剝削，減輕工友之負擔，則物價自可平抑。建議政府應加強對市場之監管，嚴厲打擊囤積居奇行為，並對生產者之負擔，予以補貼。此外，亦可考慮對必需品之售價，實施最高限价，以保障工友之基本生活。

### 茶居工人休假期三天

#### 明日恢復正常工作

昨為公眾假期許多工人往郊外度假

中秋節假期，茶居工人亦獲准休息三天。昨日為公眾假期，許多工人往郊外度假，茶居生意清淡。明日（九月十一日）為茶居工人恢復正常工作之日。據悉，茶居工人之工作時間，通常較長，且工資較低，故其休假期之安排，尤為重要。希望政府能關注茶居工人之權益，保障其應有之休息時間。

### 茶樓工人休假期三天

#### 分別安排排班表

茶樓工人之休假期，亦獲准休息三天。由於茶樓工人之工作性質特殊，故其休假期之安排，需分別制定排班表，以確保茶樓之正常運作。昨日為公眾假期，茶樓生意亦較清淡。明日（九月十一日）為茶樓工人恢復正常工作之日。希望政府能關注茶樓工人之權益，保障其應有之休息時間。

### 江珠 今天五 場獻映

3 623941

### 老冤家

主演：史東、希倫、路、史、沙、賓

！驚天動地！  
！力無敵！  
！動作多！  
！笑話大！  
！爆炸！

THEY CALL ME TRINITY.

### 京·都·文·華

### 第二週！

### 龍虎鬥

天天早 爭住睇

紅綠影評：本片過程，不少精彩刺激的地方，兩小時內並無冷場。東方影評：本片動作方面，是一流的，驚險刺激。

賣座一枝獨秀

全港輿論好評

SCORPIO

保羅阿倫史高士打！師會王三

### 東方聲

### LOST HORIZON

昂然進入 第三週！

娛樂藝術 最合全家欣賞

場五天每 九七五兩 點點點點 九半三半四

源桃外世新

美歌 怡景 偉場 清風 妙舞 人色 大面 新格

讚一影各 好致評報

### 映獻天今華南

### 王子復仇記

奧利維亞·德哈維蘭 主演

場四日每 影時著沙士比亞 拍哈姆雷 成電雷

### 新界風光

華僑日報出版

### 裝起奇遇

彩色什技諧趣喜劇片

光新·慶普 映獻五場今

球皮拾 球皮拾 球皮拾

人放罪無 人放罪無 人放罪無

小龍門 小龍門 小龍門

球比美足 球比美足 球比美足

JOLLY STAGE

### 煙雨斜陽

主演：王、明、江、李、雄、俊、柯、花、蘭、湯、雲、寶、唐

全盡威·爆再爆一

故事驚駭 愛情慘劇

原楚 導演

CA

華僑晚報 分類廣告 每天式元 費廉效大







航訊

星洲不讓香港專美  
旅遊事業發展甚速

去年遊客七十萬明年突破百萬  
環覓幽美故台鑒定是發達生因

(特訊) 旅遊業一項無烟工業，它不但能促進各國人民間的友誼，還帶來巨額收益。故近年來各國競相發展。在歐洲區內，旅遊業發展首推西班牙，除比之外則莫拉星加坡了。故近年來據星加坡旅遊局統計顯示：一九七二年前赴星加坡之外國遊客達一十一萬七千人，創下有史以來之最盛紀錄。感咸今年旅遊人數增至十八萬八千人，明年更將突破一百萬大關。

是加坡之旅遊業在短約四年間獲優異的進展，遊客人數增加一倍。回顧一九六八年，前赴星加坡之海外遊客僅及十八萬八千人，一九六九年增至二十四萬五千五百零五人，一九七〇年增至四十七萬零三千八百八十八人，一九七一年再增至五十七萬零二千二百零五人。

前赴星加坡遊客，以來自歐洲者居多，其次則來自亞洲，至於來自美洲、北美者分別居第三、第四及第五。一九七一年前赴星加坡之海外遊客三萬三千三百零六人，較前年增加百分之三十三。此外，新加坡十月廿一日起，將換發新式客機，現有六架DC-8客機外，還有六架DC-8客機，還有六架DC-8客機。

新航DC-8型客機每架可載客四百四十人，而前之DC-8型客機每架僅載客一百三十八人。換方面，前者較後節省油料百分之四。

新航DC-8型客機每架可載客四百四十人，而前之DC-8型客機每架僅載客一百三十八人。換方面，前者較後節省油料百分之四。

新西蘭航空公司

使用廣體巨型客機  
投入星嘉坡縫服務

[illegible]

今日空雲

希臘、印領、英國、波斯、馬來亞、印尼、西澳洲

沙地阿拉伯、巴拿馬、秘魯、印領、厄瓜多、荷蘭、比利時、丹麥、多明尼加、海地、聖多明各、哥倫、日本、加拿大

今日平雲

英國、北南美洲、澳洲、牙海岸、馬里、加拿大

明日空雲

泰國、星加坡、馬來亞、南越、夏威夷、科威特、西德、約旦、澳洲、斐濟、紐西蘭、印度、泰國、巴林島、瑞典、挪威、法國、挪威、蘇丹、埃及、伊拉克、波巴、埃及、約旦、

邦(星期五)  
 加爾各答、英屬緬甸、肯尼亞、  
 手印求斯、玄國、孟加拉、孟加拉  
 、香港、瑞士、夏威夷  
 邦、埃及、荷蘭、比利時、蘇丹、  
 挪威、瑞典、英國、美國、南  
 西、西德、西德  
 本、泰國、西貢、北中南美洲、沙巴  
 邦、英屬緬甸、加納、坦桑尼亞、比利時  
 邦(星期五)  
 、沙撈越、印尼、台灣、菲律賓  
 邦、意大利  
 多哈、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、  
 邦、葡屬東非、加納、新幾內亞、泰  
 邦、南越、日本、加拿大、泰國、西貢

**截郵時間**  
正午十二時

、沙撈越、台灣、菲律賓

下午一時  
下午二時

埃及、伊拉克、義大利  
非、荷屬東非、尼日利

下午五時  
下午六時

、汶萊

正午十二時  
下午五時

**截郵時間**

下午一時  
下午二時  
下午三時  
下午四時

瑞典、英國、泰國東岸  
巴拿馬、塞浦路斯、叙利

下午五時  
下午六時

、北中東亞洲

**洛歇公司製造空用望遠鏡**

飛機、太空公司製造的望遠鏡，其重量可達一萬一千磅。此種望遠鏡，係由鋼製成，其形狀如右圖所示。此種望遠鏡，可用於觀察行星、太陽及月球等。

太空中從事各項活動，對於科學家們不啻為一大挑戰。欲使望遠鏡能於太空中使用，必須將其重量減輕至原來的十分之一。為此，洛歇公司已將望遠鏡的重量減輕了百分之九十。此種望遠鏡，現已運往太空，將於明年一月發射升空。

入口船期表				
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
瑞光丸	ZUITKO MARU	日本	十三	山
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	十三	小
復日	UNION EAST	台灣	十三	清
士打里奧	STRAAT RIO	台灣	十三	華
落拿模漢	JALAMOHAN	台灣	十三	華
一 達	TSDECK	日本	十三	興
魚三旭光丸	KYOKKO MARU 3	日本	十三	行
區斯加	ASKA	波斯灣	十三	山
薩薩利坡	ROSARIO MARU	日本	十三	三
正 亞 丸	MASAHARU MARU	日本	十三	聯
麗步妮奧	ROSARIO	馬尼拉	十三	華
區通馬士	HELENE MAERSK	日本	十三	成
天馬蘭	TAMERLANE	新加坡	十三	利
復 順	UNION SUNRISE	美國	十三	源
樂 順	NURMAHAI	馬尼拉	十三	吉
美國金文	AMERICAN LANCER	美國	十三	輪
三信勝利	SANSHIN VICTORY	台灣	十三	行
聯合企業	ALLIED ENTERPRISE	日本	十三	洋
士打里奧	STRAAT RIO	神戶	十三	行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	十三	洋
區斯加	ASKA	波斯灣	十三	行
南非瓜達	S.A.VAN DER STEL	南非	十四	和
威 蘭	NGOMBI CHAU	波斯灣	十四	來
海 光	HAI KWANG	曼谷	十四	平
夏 威 夷	HAWAII	曼谷	十四	和
銀 蘭	NGAN CHAU	波斯灣	十四	太
蘇珊馬士	SUSAN MAERSK	歐洲	十四	大
加通俄俄	CARDIGAN BAY	歐洲	十四	提
印尼怡美利	TAMURAVERETT	日本	十四	古
馬烈馬士	MARIT MAERSK	英國	十四	來
大 利 亞	DAHLIA	布力底	十四	成
威 士 星	WISSEKERK	歐洲	十四	行
月 星	MOON STAR	多山	十四	興
大 龍 山	TALLINGSHIAN	曼谷	十四	行
過 拿 芬	BENAVON	高雄	十四	來
阿拉斯加	ALASKAN MAIL	的羅	十五	遠
先達雅達	STRATHARDLE	日本	十五	協
一 松	SUN PINC	日本	十五	行
捷 川	CHIEH CHUAN	台灣	十五	成
東 聯	DON RENE	馬尼拉	十五	行
溫拿蘇波	WONOSO BO	西貢	十五	明
士打多	STRAAT MADURA	新港	十五	東
士打多	STRAAT TORRES	東非	十五	雅
綠 立	TREPCA	日本	十五	羅
如 級	RU YUNG	英國	十五	羅
做 威	GRAND NAVIGATOR	日本	十五	海
株 武 士	LEMNOS	歐洲	十五	越
光榮美士	GLORY HORAI	日本	十五	來
多 美 士	TOLMIDIS	日本	十五	航
大 寶 多	THEBEN	曼西爾灣	十五	天
海 寶	HALLDOR	沙巴	十五	百
香港威士	H.K.KNIGHT	美國	十五	利
利 拿 得	NEDDELOY DEJIMA	歐洲	十六	港
佐 賀 丸	SAGA MARU	日本	十六	郵
非路那	PRES.FILLMORE	美國	十六	船
寶 威	BOUGAINVILLE	台灣	十六	網
杜比利威	DUPELIX	歐洲	十六	紗
紐 伊 丸	KII MARU	日本	十六	沙
愛都美利士	IDOMENEUS	馬尼拉	十六	網
聖 路 易	ST.LOUIS	日本	十六	大
第一神山	KINABALU SATU	日本	十六	海
相 模 丸	SAGAMI MARU	日本	十六	中
意通利安	LENLYON	美國	十六	日
出口寶利	EXPORT	美國	十六	本
利金盛力	REGENTILAC	日本	十六	和
東方神助	ORIENTAL CHARGER	台灣	十六	天
愛 蘭	ION	新加坡	十七	港
加 富	BURMA	馬尼拉	十七	海
三 大 利	THOMAS E.CUFFE	加州	十七	太
多寶士	STA.MARIA	馬尼拉	十七	平
芝 蘭 拿	TIJWANGI	歐洲	十七	洋
與美德成	HEINRICH JESSEN	神洲	十七	振
亞利伯美利	MAKEVERETT	日本	十七	興
安納地馬士	ANANTETTE MAERSK	波斯灣	十七	新
哪那士	DAHLIA	布力底	十七	興
哪那士	DINNA SKOU	新加坡	十七	行
加 利 波	FELICITY	金邊	十七	三
加 利 波	KALEMYO	仰光	十八	和
愛 蘭 拿	ELEN BAKKE	三藩市	十八	新
大 寶 士	TAIPOOSHAN	新加坡	十八	興
耳西馬士	HELENE MAERSK	日本	十八	行
多 美 士	TOLMIDIS	日本	十八	信
薩拿濟地	JALAMOTI	台灣	十八	源

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)(公司)
美洲			
菲列賓	PHILIPPINES	波士頓紐約	十三
旭光丸三號	KYOKKH MARU 3	墨西哥灣	十四
土馬蘭	TAMERLANE	紐約波士頓	十四
亞士列蘭	ASHLEY LYNES	墨西哥灣	十五
羅士模漢	LAMOHAN	加州溫哥華	十五
復旦	UNION EAST	查爾斯頓紐約	十五
夏威夷	HAWAII	西貢海防	十五
航運	GRAND NAVIGATOR	美國	十五
船	PRIAM	亞美利加沙灣	十五
英國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	十五
菲路路	ST. LOUIS	美國	十六
紐約路	PRES. FILLMORE	加州	十六
出口	EXPORT BANNER	紐約	十七
美國奧成	HENRICH JESSEN	墨西哥灣	十七
三仙格利	WANSION VICTORY	加州紐約	十七
溫拿勝寶	SONSHOBO	中國	十七
提	CHIEH CHUAN	查爾斯頓紐約	十八
多寶士馬士	TOBIAS MAERSK	紐約波士頓	十八
福仙利	FORATARIO	紐約波士頓	十九
谷順年	SERGEY YESENIN	加州	十九
東方順年	ORIENTAL CHARGER	洛杉磯三藩市	二十
格爾	BURMA	紐約	二十
格爾	PRES. GRANT	紐約紐約紐約	二十
紅山	RID JACKET	紐約	二十
明石丸	AKASHIAN MARU	東京大板	二十
海	OCEAN HARMONIA	紐約溫哥華	二十
新東方	ORIENTAL CHEVALIER	紐約	二十
美士蘭	SHINSAKURA MARU	南美洲	廿一
利士蘭	KRISTIN BAKKE	溫哥華	廿一
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	廿一
島	WESSER DISPATCH	美國西岸	廿二
島	PITTSBURGH	美國	廿二
島	THOMAS E CUFFE	加州	廿二
島	ORIENT MARINER	加州	廿二
島	STRAAT AGUELAS	南美洲	廿二
島	JOHN TYLER	墨西哥灣	廿二
島	BAY BRIDGE	墨西哥灣	廿三
島	KOREAN MAIL	西貢海防	廿三
島	ORIENTAL PEARL	墨西哥灣	廿三
島	TAIKO MARU	美國西岸	廿四
島	GREAT SUCCESS	查爾斯頓紐約	廿五
島	MOSTANGEN	美國	廿五
島	PRES. MCKINLEY	加州	廿五
島	STATE OF MYSORE	紐約東京大板	廿五
島	ORIENTAL EXPRESS	洛杉磯三藩市	廿六
島	IVAN K.	加州	廿六
歐洲			
布羅林	BROOKLYN MARU	美國紐約	十四
布羅林	NURMAHAL	斯本	十四
布羅林	BENAVON	美國紐約	十四
布羅林	CARDIGAN BAY	美國紐約	十四
布羅林	TREPCA	美國紐約	十四
布羅林	SAGAMI MARU	加州	十四
布羅林	NEDLOYL DEJIMA	加州	十四
布羅林	KUZONICA	加州	十四
布羅林	DOMENUS	加州	十四
布羅林	TOLMIDIS	加州	十四
布羅林	HAMBUR EXPRESS	加州	十四
布羅林	CYPRIA	加州	十四
布羅林	CORNELLIA MAERSK	加州	十四
布羅林	YEH YUNG	加州	十四
布羅林	ENGLAND MARU	加州	十四
布羅林	RAWACHI MARU	加州	十四
布羅林	HUDSON MARU	加州	十四
亞洲			
林武士	LEMNOS	歐洲	十六
林武士	ELLEN BAKKE	歐洲	十六
林武士	TJEWANG	歐洲	十六
林武士	ASIAN ENTERPRISE	歐洲	十六
林武士	GJERTUD BAKKE	歐洲	十六
林武士	MARTHA BAKKE	歐洲	十六
印、巴、中東			
必發	BEERSHEVA	歐洲	十六
必發	KOTA SARAHAT	歐洲	十六
必發	AL FARWANAT	歐洲	十六
必發	RANGOM MARU	歐洲	十六
必發	STRATHUARD	歐洲	十六
必發	KAI MARU	歐洲	十六
必發	JALAMOTI	歐洲	十六
必發	TOULOUSE	歐洲	十六
必發	H.K. ISLAND	歐洲	十六
東南亞			
順	KOBE MARU	新加坡	十三
順	CRYSTAL UME	新加坡	十三
順	STRAIT MARU	新加坡	十三
順	HELENE MAERSK	新加坡	十四
順	UNION	新加坡	十四
順	PAN ASIA SATU	新加坡	十四
順	MASAHARU MARU	新加坡	十四
順	ALLIED ENTERPRISE	新加坡	十四
順	ROSARIO	新加坡	十四
順	UNION	新加坡	十四
順	STA. CRUZ	新加坡	十四
順	TAMURAVERTE	新加坡	十四
順	KARANA II	新加坡	十四
順	TOMBATU	新加坡	十四
順	TAILUNGSHAN	新加坡	十四
順	GOLDEN LAND	新加坡	十四
順	GREAT FAITH	新加坡	十四
順	REGENT LILAC	新加坡	十四
順	SUN PINE	新加坡	十四
順	MAH BAKUL	新加坡	十四
順	KOTA BULAH	新加坡	十四
順	TREASURE COUNTRY	新加坡	十四
順	UNIVERSE	新加坡	十四
順	AMERICAN MAIN/TWO	新加坡	十四
順	HOI SOON	新加坡	十四
順	DON. RENE	新加坡	十四
順	GREAT FAITH	新加坡	十四
順	HAI KWANG	新加坡	十四
順	FELICITY	新加坡	十四
順	HELENE MAERSK	新加坡	十四
順	TOGARAN	新加坡	十四
順	KORYU MARU	新加坡	十四
順	GLORY PRINCE	新加坡	十四
順	BERN AND VIKRETT	新加坡	十四
順	TAIPOOSHAN	新加坡	十四
順	MASAHARU MARU	新加坡	十四
順	JANE PHOENIX	新加坡	十四
順	AMERICAN MING/TWO	新加坡	十四
順	TAICHUNGSHAN	新加坡	十四
順	AMERICAN MAIN/TWO	新加坡	十四
順	GOLD STAR II	新加坡	十四
順	SAPUDI	新加坡	十四
順	HAI HING	新加坡	十四

出口船期表		（往何處）		（日期）（公司）	
（船名）		（西名）			
非洲線					
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	十三	港	華和
南非愛花	S.A.A.LPHEN	南非	十三	港	怡和
田納西丸	TENNESSEE MARU	西非	十三	港	輪船
士打里奧	STAAT RIO	東非	十三	港	太古
橫濱島	WAGLAN ISLAND	德西非	十四	港	太古
捷達	WSEDEK	西非	十四	港	太古
蘇丹瑪士	SUSAN MAERSK	角城西非	十五	港	新興行
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	東非	十六	港	成三
士打多摩	STRAAT MADURA	西非	十六	港	三聯
士打里奧	STRAAT AGULHAS	南非	廿二	港	太古
SEA ADVENTURE		東非	廿二	港	太古

東	發	TUNG PAU	基隆	十三	海
露	阮	HAI LONG	基隆	十四	岸
沙	陳	ROSARIO	關島	十五	和
非	南	S.A.VAN DER STEL	日本	十六	行
月	風	MOON STAR	釜山	十七	順
明	隆	MINGLI	基隆	十八	明
月	多	HALLDOR	門司廣瀨	十九	多
明	正	AMERICAN MAIN/ONE	高雄	二十	利
美	滿	AMERICAN MAIN/TWO	高雄		美
美	國	HAI KUO	高雄		東
利	利	MAKKEVRETT	日本釜山		東
何	士	DINNA SKOU	日本釜山		東
明	義	MING YEE	日本		東
大	利	STA. MARIA	神戶廣瀨關島		東
海	人	HAI MING	基隆		東
美	人	MEYNSBURG	日本		東

海多 HAI TON 往橫濱 開司。 九月十五日開行

海利 HAI LEE 往橫濱 開司。 九月廿一日開行

於仁大房十九樓  
電話：貳貳六壹一

多利順洋行啓

**N.Z.U.E.**

太古 大坂三井 渣打 聯合航線  
直航 橫濱 神戶 東京 大阪 神戶 橫濱  
收貨站 海運橋及葵涌

**SHANSI**

**山西** 九月廿四日收貨  
三十日截貨

**ST. COLOMBO**

**士打哥倫坡**

十月二日收貨 十日截貨  
(不往仰光)

總代理 太古輪船公司  
香港於仁行四樓 TEL: H246191



**CN**

# BUTTERFIELD & SWIRE

香港於仁行四樓船務部

THE CHINA NAVIGATION CO.  
(INC IN UK) TEL: 5246191



**吉**

## 亞澳特快航線

往：日本、上海、香港、檳榔嶼、新加坡  
(下列各輪已開始收貨)

**ASIAN ENTERPRISE**  
九月二十日開行 廿五日開行

**ANKIAN** 兼往香港、拖尼  
九月廿四日開行 廿六日開行

**ASIAN ENSIGN**  
十月七日開行 九日開行

## 芬德號

往：暹羅、沙撈越、維多利亞、仰光、新加坡、香港、檳榔嶼、新加坡、香港、檳榔嶼、新加坡

**BURMA**  
九月十三日開行  
九月廿五日開行

## 安達

往：日本、上海、香港、檳榔嶼、新加坡  
(下列各輪已開始收貨)

**ASIAN ENTERPRISE**  
九月二十日開行 廿五日開行

**ANKIAN** 兼往香港、拖尼  
九月廿四日開行 廿六日開行

**ASIAN ENSIGN**  
十月七日開行 九日開行

## 緬甸

往：基里士多、京士頓、帕坦、奧良、曼谷、仰光、新加坡、香港、檳榔嶼、新加坡

**BURMA**  
九月十三日開行  
九月廿五日開行

## 新疆

往：日本、上海、香港、檳榔嶼、新加坡  
(下列各輪已開始收貨)

**ASIAN ENTERPRISE**  
九月二十日開行 廿五日開行

**ANKIAN** 兼往香港、拖尼  
九月廿四日開行 廿六日開行

**ASIAN ENSIGN**  
十月七日開行 九日開行

## 廣東

往：日本、上海、香港、檳榔嶼、新加坡  
(下列各輪已開始收貨)

**ASIAN ENTERPRISE**  
九月二十日開行 廿五日開行

**ANKIAN** 兼往香港、拖尼  
九月廿四日開行 廿六日開行

**ASIAN ENSIGN**  
十月七日開行 九日開行

**「月星」** M.S. "MOON STAR"  
往 釜山  
九、十四日抵港  
九、十七日開行

德威號九月三十日大房  
電話：906（十號）  
新興行船務有限公司啓

華人購買部在橫街十號 電話：3-33827-2-38791。

航線  
漢口  
廣東  
西貢  
海防  
香港  
汕頭  
廈門  
上海  
天津  
北京  
長沙  
重慶  
成都  
昆明  
貴陽  
西安  
蘭州  
迪化  
庫倫  
拉薩  
台北  
基隆  
高雄  
台中  
台南  
新竹  
嘉義  
屏東  
花蓮  
台東  
澎湖  
金門  
馬祖

開 日		船 名	開 往
期			
九	月廿四	老 德 官	TIJWANG*
十	月廿五	雅 荷 蘭	NIRUW HOLLAND
十	月廿五	士打里奧	STRAAT RIO
九	月廿六	士打里奧	STRAAT MADURA
九	月廿六	士打福蘭	STRAAT FURUKUA
九	月廿七	士打里奧	STRAAT FRANKLIN
十	月廿七	德泰蘇利	WONOSOBO
十	月廿七	德泰蘇利	WONOGIRI
九	月廿八	士打福蘭	STRAAT AGULHA
九	月廿三	士打福蘭	STRAAT HOLLAND
十	月十二	雅 荷 蘭	NEDER REMS
十	月十一	密西西北	MISSISSIPPI LLOYD

有限公司  
來來郵船公司

電話：K-955 121

直航  
布科斯形、雪梨、  
嶺南、知卡  
\*不往紐卡索

限非各埠

西非各埠

拉丁美洲各埠

南非各埠

南非洲東  
部各埠

墨西哥各埠

聯菲輪船公司

美輪船(香港)有限公司

電話：H二六〇八一至二

華經理運便部：永華企業有限公司  
香港恆生銀行大廈1101室 電話：5-232084-6。

PHILIPPINE

菲列濱

九月十三日抵港  
九月十三日開行

直航：波士頓、紐約、費城、波地摩

由羅省、舊金山直航快輪

PHIL. "PRESIDENT GARCIA"


加西亞總統輪

九月廿二日抵港

PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY"

麥賽賽總統輪

九月廿七日由羅省開  
十月一日舊金山開  
十月十七日開行


**KIE HO CHI SHIPPIING**  
 (H.K.) CO., LTD.  
 東 僑 輪 船 M.V. TONG WEE  
 預九十七日抵埠 十九日啓碇 二十日啓碇  
 連新加坡 檳榔嶼 香港 仰光 由星洲開  
 收貨人請即移玉本公司辦理 辦理提貨手續 在  
 則付存入倉 所有裝單由收貨人負責  
 貴客付貨  
 祺福船務(香港)有限公司  
 地址：干諾道中二十一號地庫  
 TEL: 432929, 432922, 436146

NANSHEEN KATUN K. K.  
 南伸海運株式會社  
 總行：香港 323001、九龍 330023、總經理怡和有限公司啓  
 J. V. "ORIENTAL" PAPER'S  
 東方寶石輪 直透 星加坡  
 九月廿六日抵港 廿八日開行  
 現各月貨  
 總行接洽  
 總代理：新茂源有限公司  
 地址：中區大馬路四七、四八、四九  
 電話：五三一三 運輪有限公司  
 檳榔嶼：三利運輪有限公司  
 李寶林大馬路二四零 電話：41-2233 35670

<p><b>東 亞 輪 船 公 司</b></p>  <p><b>DOMINION EAST ASIATIC LINE LTD.</b></p>	<p><b>SANKYO LINE</b> 三協航運株式會社</p> <p><b>由日本抵港卸貨</b></p> <p><b>神山第五輪</b> 即日下午十一時抵埠 <b>M.S. KINABALU LIMA</b></p>
<p><b>東 雄</b></p> <p>往 比利士本、 雪梨、墨爾本。</p> <p>九月廿八日開行 九月三十日開行</p>	<p><b>神山第一</b> 九月十九日抵埠 <b>M.S. KINABALU SATU</b></p> <p><b>協愛丸</b> 九月廿四日抵埠 <b>M.S. KYOAI MARU</b></p>
<p><b>傑 往</b></p> <p>往 比利士本、 檳榔嶼、馬六甲、 泗水、新嘉坡。</p> <p>十月廿八日收貨</p>	<p>諸各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續，否則將寄存倉庫，所有一切費用及火、水、險等項外，概歸收貨人負責。</p> <p><b>貴客付貨請惠臨</b> <b>中央航業有限公司</b> 接洽 皇后大道中發信行六樓 電話：H-22191-7</p>





# 殺錯人

**傑精主 傑作合**  
**絲莉姬芝尤·度巴薩尼東安**  
標成銀留網警鬼兇人漢一染花七  
記為牌下雄探沒徒！殺個！被采  
！殺！牛！佈！神！錯狂血蘭

**SEVEN BLOOD STAINED ORCHIDS**

冷場！絕對無何事由？胡亂殺人？一個兇手？是兇手？連環被殺？七個女人？

**映獻天後！折曲疑懸**  
生邊胆向惡起上心從怒  
散魂飛！血案連環使你魄  
跳心驚！殺機四伏令你胆

緊張刺激 奇情謀殺 七彩鉅片

發榮公 安樂行 譽司樂

<b>都銀·洋南·華南</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 記 利 ：巴 利 上 記 利 ：西 利 上 記 利 ：王 王 上 記 利 ：巴 巴 上 記 利 ：西 西 上 記 利 ：王 王 上 記 利 ：巴 巴 上 記 利 ：西 西 上 記 利 ：王 王 上 記 利	<b>敦倫·珠明</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>都皇·聲麗·后皇</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>樂百·華新</b> H-702412 K-941462 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>冠金·華大·約紐</b> K-935597 K-847115 H-768721 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利
--	---	--	--	--

<b>江珠·慶普·光新</b> 3 523941 3 849977 5 702959 角北 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>邦聯·都國·合舞新</b> K719314 H713619 K862123 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>平太</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>龍油·地麻</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>亞黃·荷娛·翊</b> 洲金活李樂翠 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>福美·都新</b> H773496 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利
---	--	--	---	---	--

<b>華國·利多域·城東</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>頓盛華·統總</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>榮明·觀寶</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>寶金·門</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>華京·運海</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>英太·恒北·民麗·麗都</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利
---	--	---	--	---	---

<b>華文·都京</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>樂快·華豪</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>聲新·聲樂</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>聲凱·方東</b> K816656 H724907 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利	<b>華永·際國</b> 映獻天今 場五天今 映獻天今 片鉅影彩七 巨喜打樂 巨沙大品 ：國巴 七特 中片 復王 ：西 彩 文上 仇子 ：利 圖 上 上 記 利 ：巴 利 上 上 記 利 ：西 利 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利 ：巴 巴 上 上 記 利 ：西 西 上 上 記 利 ：王 王 上 上 記 利
---	---	---	--	---



華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一元，如欲刊登，請向本報廣告部洽談。本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二二。

華僑日晚報廣告信箱

Table with 3 columns: Advertiser Name, Phone Number, and Address. Includes various local businesses and their contact information.

浸會英文中學 浸會英文小學 浸會英文幼稚園 浸會英文補習班 浸會英文補習學校

香港大學 香港大學預科 香港大學預科補習班 香港大學預科補習學校

香港大學 香港大學預科 香港大學預科補習班 香港大學預科補習學校

香港大學 香港大學預科 香港大學預科補習班 香港大學預科補習學校

香港大學 香港大學預科 香港大學預科補習班 香港大學預科補習學校

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告


華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告

華僑日報 華僑日報廣告 華僑日報廣告 華僑日報廣告




**叻報**  
 叻報  
 叻報

1973 年 港 曆

**分類廣告**  
 第七張  
 在第三頁

**聯公司**  
 叻報  
 叻報

**叻報**  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報

叻報  
 叻報  
 叻報







